

SOCIETY FOR NEW TESTAMENT STUDIES MONOGRAPH SERIES

GENERAL EDITOR
MATTHEW BLACK, D.D., F.B.A.

4

CARMEN CHRISTI PHILIPPIANS ii. 5-11



CARMEN CHRISTI

PHILIPPIANS II. 5-11
IN RECENT INTERPRETATION AND
IN THE SETTING OF
EARLY CHRISTIAN WORSHIP

BY

R.P. MARTIN

Assistant Lecturer in New Testament Studies University of Manchester



CAMBRIDGE AT THE UNIVERSITY PRESS 1967



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9780521056854

© Cambridge University Press 1967

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1967
This digitally printed first paperback version 2005

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Catalogue Card Number: 67-12321

ISBN-13 978-0-521-05685-4 hardback ISBN-10 0-521-05685-3 hardback

ISBN-13 978-0-521-01899-9 paperback ISBN-10 0-521-01899-4 paperback



CONTENTS

Preface page		page vii
Abbreviations		
Introduction		
Part	I: Background and Interpretation	15
I	Traces of Carmina in the New Testament	17
11	Philippians ii. 5–11: Its Literary Form Appendix: Lohmeyer's views of the literary	24
	features of Phil. ii	38
ш	Philippians ii. 5–11: Its Authorship	42
IV	Main lines of Twentieth Century Interpretation Appendix A: The 'ethical interpretation' of	63
	Phil. ii. 5	84
	Appendix B: The views of M. Dibelius and E. Käsemann on Phil. ii. 5–11	89
	Appendix C: The Eucharistic setting of Phil. ii. 5–11	94
	II: An Exegetical Study of the Hymn in ippians ii. 6–11 in the Light of Recent Interpretation	n 97
\mathbf{v}	The Pre-existent Being (verse 6a)	99
VI	His Choice (verse $6b, c$)	134
	Appendix: Suggested backgrounds to Philippians ii. $6b$	154
VII	His Incarnation (verse $7a$, b)	165
VIII	His Abasement (verses 7c-8)	197
IX	His Exaltation (verse 9)	229
	Appendix: The interpretation of J. Jervell	247

v



CONTENTS

\mathbf{x}	The Universal Homage (verses 10-11a)	bage 249
XI	The Christological Confession (verse 11 b-c)	271
Part l	III: Philippians ii. 5–11 in its First Century Setting	g 285
	Appendix A: Acts vii and Philippians ii	312
	Appendix B: Some recent studies	313
Select	Bibliography	320
Index	of Authors	341
Index	of Subjects	347
Index	of Passages Quoted	352
Index	of Greek, Latin and Semitic Words	364



PREFACE

There are certain passages of scripture which both provoke and baffle study. Philippians ii. 5–11 is one such section, as all who have tried their hand at its interpretation know full well.

During the past half-century, this Pauline passage has been exposed to a searching scrutiny by a number of interpreters. Its apparent endorsement of the so-called Kenotic theory of the Incarnation has given it a special place in the field of systematic theology; its literary structure and style have made it suitable as a test-case for the tracing of early Christian liturgical fragments in the New Testament documents; and, more recently, it has taken on particular significance as a species of pre-Pauline confessional material, thus opening a window on what was believed and taught about the person and place of Jesus Christ in the Jewish-Christian and Gentile churches prior to the formative influence which Paul exerted on early Christian thought.

The tap-root of the present study, which seeks to investigate critically the form, setting and content of Philippians ii. 5–11 as these features are understood by recent scholarship, was put down by the author a decade ago. And so, by a coincidence, the appearance of the book in 1967 happens to agree with the advice given by Dr Vincent Taylor in *The Person of Christ in New Testament Teaching* (1958, p. 73) when he recommended that 'it seems to me the only way to enter into the meaning of a sublime, but difficult, passage (like Phil. ii. 5 ff.) is to summarize the views of many commentators and then to leave the summaries in storage for ten years'. As a result of this procedure, he anticipates, 'out of the welter of opinions we can form conclusions of our own'.

An attempt to expound the meaning of Philippians ii. 5–11 in the light of recent interpretation was made by the writer in 1960 and published under the title An Early Christian Confession. That brochure may be regarded as a tentative, and perhaps too hastily conceived, Entwurf of this larger work, which was originally composed as a Ph.D. exercise at King's College, the University of London and presented in 1963. A reassessment



PREFACE

of the material has led to some modifications of the author's first views, chiefly in matters of the passage's form, dating and authorship; and these revisions are set out in the final chapter. But the important issue is the meaning of the hymn in the epistolary context of Paul's Letter, and this aspect calls for a comment.

That the hymn sets forth the Incarnation of Christ in His humiliation and subsequent enthronement is universally agreed. But that it depicts His example of humility and made an appeal to its first readers to follow in His steps, and that it is concerned with the mutual relationships of the Christian Godhead, are two assumptions which modern exegesis has seriously questioned.

The newer approach to the text, which is adopted in the following pages, sees the hymn as setting forth the story of salvation. The centre of gravity of this carmen Christi is the proclamation of Christ's lordship over all cosmic forces. The relevance of this understanding is a twofold one. In the context of early Christian worship the Christ-hymn proclaimed the drama of His descent to this world, His submission to death and His victory over spiritual powers. The hymn, which had an existence independent of the use which St Paul made of it, is cited by him in reference to the pastoral situation at Philippi in order to show how the Church came to be in the sphere of Christ's lordship; and this fact is made the basis of the ethical appeal.

It is a pleasant duty to record some expressions of the author's appreciation. Professor D. E. Nineham, now of Cambridge, supervised the study and made himself available for many hours of stimulating conversation on the themes of this passage. Professor C. F. D. Moule has added to his many kindnesses by offering the benefit of his criticisms and advice. Professor F. F. Bruce has taken the time and trouble to cast a vigilant eye over the proofs. Nor would the author wish to omit mentioning his sense of obligation to Professor A. M. Hunter whose interest in pre-Pauline Christianity first stimulated this study; and the late Professor T. W. Manson gave encouragement when the writer turned to post-graduate research in the complex area of Pauline studies.

These expressions of gratitude in no way hold the benefactors responsible either for the author's conclusions or for such



PREFACE

errors in the text as remain. On the level of book production much valued assistance has been given by the staff and craftsmen of the Cambridge University Press who have had to cope with a difficult manuscript.

Finally and on a personal note, a word of thanks is due to Miss Marilyn Wagnell who typed the original MS; to Murray J. Harris who, in the midst of post-graduate studies in the Faculty of Theology, carefully compiled the indexes; to R. F. Broadfoot of Dunstable who has discussed with the author over many years some of the intricacies of Philippians ii; and to the writer's wife and family who have shown considerable forbearance during the period of this research, which must often have seemed to them to be almost interminable.

R.P.M.

Faculty of Theology University of Manchester



LIST OF ABBREVIATIONS OF REFERENCE WORKS, COMMENTARIES, AND JOURNALS (including series of publications)

Abh. T. ANT	Abhandlungen zur Theologie und Geschichte des
	Alten und Neuen Testaments (Zürich)
$A\mathcal{J}T$	The American Journal of Theology (Chicago,
	1897–1920)
$AS\mathcal{N}U$	Acta Seminarii Neotestamentici Upsaliensis:
	curavit A. Fridrichsen (Copenhagen/Lund)
Bh. ZNTW	Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche
	Wissenschaft (Giessen/Berlin)
$B\mathcal{J}RL$	Bulletin of the John Rylands Library (Manchester)
CB	Cambridge Bible for Schools and Colleges
	(Cambridge)
CBQ	Catholic Biblical Quarterly (Washington)
$C\mathcal{N}T$	Commentaire du Nouveau Testament (Neuchâtel/
	Paris)
CQR	Church Quarterly Review (London)
DB	Dictionnaire de la Bible (Paris)
$\mathit{Ev}\mathcal{T}$	Evangelische Theologie (Munich)
Expos.	The Expositor (London, 1875–1925)
ExT	The Expository Times (Edinburgh)
FRLANT	Forschungen zur Religion und Literatur des Alten
	und Neuen Testaments (Göttingen)
HTR	Harvard Theological Review (Cambridge, Mass.)
HzNT	Handbuch zum Neuen Testament (ed. Lietzmann,
***	HBornkamm, G., Tübingen)
IB To c	The Interpreter's Bible (New York/Nashville)
ICC ZDZ	The International Critical Commentary (Edinburgh)
$\mathcal{J}BL$	Journal of Biblical Literature (Philadelphia)
$\mathcal{J}CP$	Journal of Classical Philology (London)
$\mathcal{J}TS$	Journal of Theological Studies (1900—; 1950 new series, Oxford)
Meyer K om m .	Kritischer-exegetischer Kommentar über das Neue
•	Testament (ed. Meyer, H. A. W., Göttingen)
$M\mathcal{N}TC$	Moffatt New Testament Commentary (London)
	- , ,



LIST OF ABBREVIATIONS

$\mathcal{N}TD$	Das Neue Testament Deutsch (Göttingen)
NTS	New Testament Studies (Cambridge)
RAC	Reallexicon für Antike und Christentum (Stuttgart)
RB	Revue Biblique (Jerusalem/Paris)
RGG	Die Religion in Geschichte und Gegenwart ³ (ed.
2000	Galling, K., Tübingen)
RHPR	Revue d'Histoire et de Philosophie religieuses
	(Strasbourg/Paris)
RHR	Revue de l'histoire des Religions (Paris)
RSR	Revue des Sciences religieuses (Strasbourg)
SBT	Studies in Biblical Theology (London)
SFT	Scottish Journal of Theology (Edinburgh)
ST	Studia Theologica (Lund)
ThBl	Theologische Blätter (Leipzig, 1922–42)
Theol. Revue	Theologische Revue (Münster i. W.)
ThQ	Theologische Quartalschrift (Tübingen)
$TL\tilde{Z}$	Theologische Literaturzeitung (Leipzig)
TSK	Theologische Studien und Kritiken (Hamburg)
	Gotha, 1828–1942)
TWNT	Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament
	(ed. Kittel, G. and Friedrich, G.). Band.
	1–VII (1933–60), Stuttgart
WC	Westminster Commentary (London)
ZfTK	Zeitschrift für Theologie und Kirche (Tübingen,
-	1891-1917; new series 1920-)
ZNTW	Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft
	(Giessen/Berlin)